

**AVISO DE DECISIÓN FINAL  
PARA LA OTORGACIÓN DE  
CERTIFICADOS DE REDUCCIÓN DE EMISIONES**

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el Oficial para el Control de la Contaminación del Aire a otorgado Certificados de Reducción de Emisiones (ERCs, por sus siglas en inglés) a Chevron USA, Inc. por la reducción de emisiones generadas por al cerrar tres turbinas de gas en la fuente de producción de petróleo pesado de North Midway Cogeneration al oeste del Condado de Kern. La cantidad de ERCs que serán emitidos son 9,447 libras/año de NOx, 51 libras/año de SOx, 3,388 libras/año de PM10, 6,356 libras/año de CO, 1,077 libras/año de VOC y 30,279 toneladas métricas/año de CO2e.

No se recibieron comentarios acerca de este proyecto despues del aviso de decision preliminar del Distrito.

La revisión de la solicitud del Proyecto #S-1122845 está disponible para la inspección del público en [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm), el DISTRITO PARA EL CONTROL DE LA CONTAMINACIÓN DEL AIRE DEL VALLE DE SAN JOAQUIN, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308, y en cualquiera de las oficinas del Distrito. Para más información en Español, por favor comuníquese con el Distrito al (661) 392-5500.

**NOTICE OF FINAL ACTION  
FOR THE ISSUANCE OF  
EMISSION REDUCTION CREDITS**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Air Pollution Control Officer has issued Emission Reduction Credits (ERCs) to Chevron USA, Inc. for emission reductions generated by The shutdown of three gas turbine engines, at the North Midway Cogeneration facility in your western Kern County heavy oil production source. The quantity of ERCs to be issued is 9,447 lb-NOx/yr, 51 lb-SOx/yr, 3,388 lb-PM10/yr, 6,356 lb-CO/yr, 1,077 lb-VOC/yr and 30,279 metric tons CO2e/yr.

No comments were received following the District's preliminary decision on this project.

The application review for Project #S-1122845 is available for public inspection at [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm), the SAN JOAQUIN VALLEY UNIFIED AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308, and at any other District office. For additional information, please contact the District at (661) 392-5500.